

# PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ENRIQUE BOLAÑOS GEYER

### CONDECORACIÓN PRESIDENTE DE FINLANDIA

### Sábado 29 de Mayo de 2004

#### PROGRAMA:

Salón Darío Centro de Convenciones Crowne Plaza

Traje: oscuro Programa:

- 1. Himno Nacional de Nicaragua
- 2. Himno Nacional de Finlandia
- 3. Palabras del Señor Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños Geyer
- 4. Palabras de S.E. la Presidenta de Finlandia
- 5. Presentación Artística

# La Presidenta de Finlandia recibe la Orden Rubén Darío en grado de Collar y el Presidente de la República recibe la Orden de la Rosa Blanca de Finlandia en el grado Gran Cruz





- 1. **Tervetuloa Rouva Tasavallan Presidentti.** (Bienvenida, Señora Presidenta).
- 2. Usted es la primer Jefe de Estado de Finlandia que nos visita. Finlandia es un país lejano en la geografía aunque es cercano al corazón de los nicaragüenses; es un país frío de acuerdo al termómetro aunque es cálido en cariño y amistad a Nicaragua.
- 3. Es por todo esto que nos sentimos honrados, Presidenta Halonen, con su visita y la presencia de su ilustre esposo y distinguida delegación.
- 4. Usted —desde hace muchos años— ha seguido muy de cerca la historia de la Nicaragua que hoy le

- recibe con especial cariño, mismo cariño que nos dispensara su ilustrado gobierno y Vuestra Excelencia durante mi visita oficial en octubre del año 2002 a Helsinki.
- Usted, Presidenta y amiga, encarna el espíritu de solidaridad del noble pueblo finlandés al pueblo nicaragüense a lo largo de más de veinte años de amistad y cooperación.
- Nuestro país ha sido honrado con una especial cooperación para el desarrollo con la que Finlandia nos ha premiado y esto se lo agradecemos sinceramente. Kiitos Rouva Tasavallan Presidentti. (Gracias, Señora Presidente)

- 7. Me siento orgulloso que durante mi administración, las relaciones entre nuestros países se hayan ampliado y fortalecido, al coincidir nuestros gobiernos en los mismos objetivos: el fortalecimiento de la gobernabilidad democrática; la lucha contra la corrupción, el narcotráfico y el terrorismo; el respeto a los derechos humanos; el rol de la mujer y el respeto a sus derechos; y la lucha contra la pobreza, entre otros fines comunes.
- 8. Amigas y amigos: La amplia trayectoria de la Presidente Halonen, como miembro del Consejo Municipal del Ayuntamiento de Helsinki; miembro destacada del Parlamento; ministra de salud y asuntos sociales; ministra de cooperación; ministra de justicia y ministra de asuntos exteriores, —antes de recibir el voto del pueblo finlandés para llevarla a la Presidencia— le han permitido conocer a fondo la realidad política no sólo de Finlandia y Europa, sino de países lejanos como Nicaragua.
- 9. Querida Presidenta y amiga: La Nicaragua que hoy visita, es muy distinta a la Nicaragua que jugó el papel de peón en el ajedrez político internacional durante la guerra fría. Es la Nicaragua cuyos problemas y necesidades describí ayer en mi intervención en la III Cumbre Unión Europea-América Latina y el Caribe celebrada en Guadalajara.
- 10. Lo que nos llevó a esa triste situación, ya es historia. Esa etapa de dictadura, militarismo, represión, violaciones a las libertades civiles, exilio, confusión estado-partido, entre otros males, ya ha sido superada y ahora nos dedicamos a sanar esas heridas y trabajar por el bienestar de nuestro pueblo para que poco a poco podamos todos llegar a vivir con dignidad.
- 11. Mi gobierno y nuestro pueblo, hemos comprendido la importancia del diálogo para solucionar las diferencias entre los actores políticos y hacedores de la marcha de la Nación.
- 12. Nuestra meta es avanzar en la lucha contra la pobreza, para lo que hemos propuesto una agenda de país a través del Plan Nacional de Desarrollo que ha merecido el respaldo de su ilustrado gobierno y de los miembros de la Comunidad Internacional.

- 13. Ahora, nuestro único enemigo es la pobreza y estamos avocados a derrotarlo para que cada día más nicaragüenses alcancen el sueño de vivir con dignidad.
- 14. Las condiciones heredadas y el daño causado en el pasado, han tenido repercusiones y ha ocasionado grandes daños a nuestra economía.
- 15. La corrupción pública y privada, el despilfarro, el reparto indebido de bienes públicos invocando la necesidad de sectores sociales empobrecidos, la quiebra fraudulenta de bancos, la furia de la naturaleza —entre otras cosas— han causado mucho daño a nuestro país.
- 16. Pero es precisamente el daño causado a las instituciones del Estado, lo que impide un mayor fortalecimiento de la gobernabilidad en Nicaragua.
- 17. Es por ello que elevé una propuesta de Trato de País ante la nación nicaragüense, para que de una vez por todas nos pongamos de acuerdo en la consolidación de una Nueva Era que nos haga avanzar con mayor rapidez hacia el progreso y el desarrollo.
- 18. Una Nicaragua políticamente más estable; socialmente más justa y económicamente más consolidada. Eso es, en resumen, querida Presidenta y amiga, lo que mi gobierno impulsa y confiamos en que vamos a triunfar con el respaldo de nuestro pueblo y la generosidad de pueblos hermanos como Finlandia.
- 19. Mi gobierno ha venido fortaleciendo la confianza de los inversionistas nacionales y extranjeros y hemos generado miles de nuevos empleos productivos. Ya firmamos el Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y Estados Unidos para tener acceso al mercado consumidor más grande de la historia de la humanidad. Esto nos permitirá generar más empleos y mayor producción.
- 20. Recuperamos la confianza también de la Comunidad Internacional y los Organismos Multilaterales. Hemos liderado la integración centroamericana y nos preparamos para servir desde el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas en el período 2006-2007 como miembros No

- Permanentes, candidatura que se ha ido consolidando.
- 21. Después de ordenar nuestras finanzas públicas, logramos el perdón del 87 % de la deuda externa, y destinamos importantes recursos a la salud y la educación y combate a la pobreza.
- 22. Señoras y Señores: En mi discurso de 2002 en Helsinki dije que los nicaragüenses no queríamos el pescado, sino la caña de pescar, como bien recuerda la Presidente Halonen.
- 23. Queremos oportunidades para vender nuestros productos en nuevos mercados. Queremos inversiones que vengan a generar más y más empleos. Queremos un trato justo en las relaciones económicas internacionales.
- 24. Confiamos en que Finlandia —bajo el liderazgo de nuestra buena amiga, la Presidente Halonen—jugará un papel determinante en las negociaciones próximas para alcanzar un Acuerdo de Asociación Estratégica entre la Unión Europea y Centroamérica y como bien dice ella: "que la ayuda de Finlandia sea para ayudarnos a valernos por nosotros mismos".

- 25. Queridas amigas y amigos: Finlandia es una nación hermana de Nicaragua. La Presidente Halonen es nuestra amiga y nos sentimos orgullosos de su amistad con Nicaragua.
- 26. Nicaragua, es también una nación agradecida y tiene en un lugar muy especial a quienes nos tienen muy cerca de sus corazones, como la Presidenta Halonen.
- 27. Excelentísima Señora Presidenta: En nombre de la nación nicaragüense, de ese pueblo que le profesa admiración y cariño a Vuestra Excelencia y al noble pueblo finlandés, me honro en ofrecerle la Orden "Rubén Darío" en el Grado de Collar como muestra de amistad entre Finlandia y Nicaragua.
- 28. Recíbala con el cariño y gratitud con que Nicaragua sw la confiere.
- 29. Que Dios le Bendiga, Que Dios Bendiga a su familia, Que Dios Bendiga a Finlandia y Que Dios Bendiga a Nicaragua.

## 1,108 palabras